

DOCKETED

Docket Number:	16-OIR-02
Project Title:	SB 350 Barriers Report
TN #:	215127-6
Document Title:	Fact Sheet - SB350 Barriers Study (Hmong)
Description:	*** THIS DOCUMENT SUPERSEDES TN 212688-6 ***
Filer:	Patty Paul
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Commission Staff
Submission Date:	12/29/2016 2:44:56 PM
Docketed Date:	12/29/2016



Pawg Kws Saib Xyuas Hluav Taws Xob Hauv Kev Tshawb Fawb Txog Tej Teeb Meem Ntawm Cov Neeg Khwv Tau Tsawg

Yuav Pab Txhawb Kom Cov Neeg Qhua Uas Khwv Nyiaj Tau Tsawg Tuaj Yeeb Pab Lawv
Txuag Tau Hluav Taws Xob thiab Siv Hluav Taws Xob Tshav Ntuj

Tam Sim No California Tab Tom Nqis Tes Peev Tsim Ua Cov Hluav Taws Xob Huv rau Cov Neeg Qhua Uas Khwv Nyiaj Tau Tsawg thiab Cov Chaw Ua Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam uas nyob Rau Cov Zos Txom Nyem Kom Lawv Muaj Hluav Taws Xob Siv Zoo.

Yuav ua kom tau raws li cov hom phiaj pov thav huab cua pauv hloov, ua kom huab cua huv si, thiab muaj hluav taws xob siv ruaj khov, California tab tom tsim ua cov hluas taws xob rau sawd daws siv. Yeeb vim yog peb tau tsim ua cov hluas taws xob no, lub xeev thiaj li yuav tau saib xyuas kom txhua tus neeg nyob hauv California, suav txog cov zos txom nyem tau txais kev pab txhua tus. Lub Tsev Haujlwm Tsoomfww ntawm Senate Bill 350 (SB 350, de León, Cov Cai Lij Choj xyoo 2015), tau hais kom Pawg Kws Saib Xyuas Hluav Taws Xob Hauv California los tshawb fawb raws li nram no:

- Kev nqis peev saib xyuas huab cua thiab tsim ua hluav taws xob kom siv tau zoo rau cov neeg qhua uas khwv nyiaj tau tsawg suav txog cov zos txom nyem thiab cov lus qhuab qhia txog yuav.
- Tej teeb meem thiab qhov muaj feem rau kev tsim ua hluav taws xob duab tshav ntuj, thiab lwm hom hluav taws xob huv rau cov neeg qhua uas khwv nyiaj tau tsawg siv.
- Tej teeb meem ntsig txog rau cov chaw ua haujlwm hauv ib cheeb tsam uas nyob rau cov zos txom nyem.

Pawg Kws Saib Xyuas Hluav Taws Xob muaj tsib txoj cai tseem ceeb los pab txhawb rau cov neeg khwv nyiaj tau tsawg thiab cov zos txom nyem kom sawd daws tau txais txiaj ntsig thiab tau siv cov hluav taws xob no.

Cov Cai No Muaj Xws Li:

1. Lub xeev yuav tsum muaj ib pawg neeg tshwj xeeb los lis haujlwm rau txhua lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev xws li cov chaw saib xyuas hluav taws xob, dej, khoom siv, vaj tse, thiab kev pab thauj mus los rau cov neeg qhua uas khwv nyiaj tau tsawg thiab cov zos txom nyem.

2. Lub xeev yuav nqis tes tsim ua cov hluav taws xob duab tshav ntuj uas txuag hluav taws xob tau zoo rau cov neeg khwv nyiaj tau tsawg thiab cov neeg txom nyem thoob plaws hauv California.
3. Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob, Pwg Kws Saib Xyuas Hluav Taws Xob Thiab Dej Siv Hauv California, thiab California Lub Tsev Haujlwm Pab Cuam thiab Tsim Kho Zej Zog yuav koom tes nrog California Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Dag Zog thiab Neeg Ua Haujlwm, Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Kev Nqis Peev Txhawb Rau Cov Neeg Ua Haujlwm, cov tsev kawm ntawv qeb siab hauv lub zos, thiab lwm cov chaw ua haujlwm thiab yuav tau saj laj nrog cov chaw tswv num, Lub Chaw US Berkeley Labor Center thiab lwm cov koom haum saib xyuas kev ua lag luam thiab cov koom haum ua haujlwm pab txhawb hauv lub zos los pab tswv yim thiab saib xyuas kom tau raws li cov homphiaj ntawm txoj haujlwm, lub zos, thiab hluav taws xob huv.
4. Lub xeev tseem yuav muab nyiaj pab tsim kho hluav taws xob ntau yam ntxiv thiab tshuaj ntsuam xyuas txog feem tsim kho kom tau zoo thiab saib xyuas kom cov neeg qhua uas khwv nyiaj tau tsawg thiab cov zos txom nyem tau siv cov hluav taws xob no.
5. Lub Tsev Haujlwm Ntawm Tsoomfww yuav tsum sib koom tes rau txhua lub chaw haujlwm los teeb tsa cov ntsuab ntsuas thiab muab cov ntaub ntawv coj los siv kom tau zoo thiaj li yuav pab txhawb rau cov neeg uas khwv nyiaj tau tsawg thiab cov zos txom nyem tau ntau ntxiv.

Nws muaj xya nqe lus qhuab qhia ntxiv txog kev tshawb fawb cov teeb meem nyob rau hauv feem thawj coj cov ntsiab lus hais (http://energy.ca.gov/sb350/barriers_report/index.html).

Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob tau kho qhov kev tshawb fawb txog cov teeb meem los ntawm kev saib xyuas ntau feem ntaub ntawv sau tseg, sib tham nrog cov zos uas khwv nyiaj tau tsawg thooob plaws hauv lub xeev thiab tau npaj ntau lub rooj sib sab laj txog feem tev niv.

Kev saib xyuas cov ntaub ntawv sau tseg, kev nthuav qhia, thiab cov lus qhia los ntawm cov neeg muaj feem xyuam raug ua los ntau leej:

- Ntau dua 100: Cov neeg ua haujlwm ntawm Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob tau los saib xyuas cov menyuam kawm ntawv kom peb nkag siab ntiv txog tej teeb meem ntawm cov neeg khwv tau tsawg no.
- 7: Ntau cov koom haum ua haujlwm hauv lub zos tau kaw Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob tuaj koom sib tham nrog cov neeg hauv zos txog yuav ua li cas thiaj li tau siv cov hluas taws duab tshav ntuj, txuag tau hluav taws xob thiab pab txhawb huab cua tau zoo.
 - » Tau npaj rau cov rooj sib tham no thooob txhua ceeb tsam thiab ntau qhov chaw sib txawv hauv California xws li hauv Los Angeles, Fresno, Riverside, Oakland, Truckee/South Lake Tahoe, thiab Ukiah.
- 7: Tau muab cov ntaub ntawv txhais ua ntau hom lus rau sawd daws.
- 3: Muaj ntau cov kws txhais lus rau ntawm cov rooj sib tham hauv lub zos.
- 2: Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob kuj tau npaj cov rooj sib sab laj txog feem tev niv rau hauv lub Yim Hli thiab Cuaj Hli kom tag nrog cov chaw haujlwm ntawm tsoomfww, cov chaw saib xyuas dej thiab hluav taws xob, thiab cov neeg sawv cev ntawm cov chaw tsim ua lag luam thiab cov kws qhia txog kev pov hwm huab cua ib puag ncig kom zoo tau tuaj sib tham.

Qhov kev tshawb fawb no pom tias tej teeb meem ntawm cov neeg khwv nyiaj tau tsawg thiab cov neeg txom nyem uas muaj cuab kav siv tau hluav taws xob duab tshav ntuj thiab kev txuag tau hluav taws xob raug faib raws li hom raws li txheej txheem lossis txoj cai tswj fwm/ntsig txog txoj haujlwm pab txhawb.

Feem ntau ntawm tej teeb meem yog los ntawm kev txom nyem xws li kev xauj tsev nyob uas rau siv nyiaj ntau yam thiab tsis txawm peem lossis muaj teeb meem txog kev kho tej vaj tse qub. Tej zaum yuav pab txo tau tej teeb meem no tab sis yeej nyuaj. Cov teeb meem ntsig txog txoj cai thiab cov haujlwm pab txhawb muaj xws li: Tej zaum kev muab kev pab txhawb rau cov neeg qhua uas khwv nyiaj tau tsawg tsis tau raws li qhov xav tau tiag, xav tau kev pab lis haujlwm kom zoo dua qub rau txhua yam haujlwm pab txhawb thiab xav siv cov ntaub ntawv los pab tsim qauv kho txoj haujlwm pab txhawb kom tau zoo dua qub. Tej teeb meem no tuaj yeem daws tau los ntawm kev pauv hloov txoj haujlwm pab txhawb lossis pauv hloov txoj cai.

Tam sim no qhov kev tshawb fawb txog tej teeb meem ua tiav lawm, Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob yuav ua haujlwm nrog lwm lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev, cov neeg hauv zos, cov neeg muaj feem xyuam uas txaus siab los pab txhawb, thiab Lub Tsev Haujlwm Ntawm Tsoomfww kom kav tsij npaj noos tsim ua cov hluav taws xob huv rau cov neeg khwv nyiaj tau tsawg siv.

Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Hluav Taws Xob yuav npaj ua txuas mus ntiv raws li nram no:

- Npaj cov rooj sib sab laj txog kev nqis tes ua rau thaum lub xyoo 2017.
- Saib xyuas cov lus qhuab qhia txog kev nqis tes ua.
- Kho lub sijhawm raws li qhov daws tej teeb meem.
- Nrhiav nyiaj txiaj los pab txhawb.
- Saib xyuas txhua yam ntaub ntawv tshiab uas yuav pab txhawb hluav taws xob huv rau cov neeg khwv nyiaj tau tsawg kom tsim nyog.

Edmund G. Brown Jr.
Governor

Robert B. Weisenmiller
Chair

Robert Oglesby
Executive Director

Commissioners
Karen Douglas
David Hochschild
Andrew McAllister
Janea A. Scott



CALIFORNIA
ENERGY COMMISSION

energy.ca.gov | facebook.com/CAEnergy | twitter.com/calenergy